

ÅRSRAPPORT 1. januar - 31. december 2021

Adhoc Translations A/S

Lautruphøj 5, 2.
2750 Ballerup

CVR nr. 29245908

Indsender:

Revisionskontoret i Faxe
Granvej 2
4640 Faxe

Fremlagt og godkendt

på den ordinære generalforsamling den 24. juni 2022

Dirigent

Jesper Nielsen

Indholdsfortegnelse

Ledelsesberetning

Selskabsoplysninger 3

Ledelsesberetning 4

Påtegninger

Ledelsespåtegning 5

Den uafhængige revisors revisionspåtegning 6

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 9

Balance pr. 31. december 10

Noter 12

Anvendt regnskabspraksis 14

Selskabsoplysninger

Selskabet

Adhoc Translations A/S
Lautruphøj 5, 2.
2750 Ballerup

CVR-nr.: 29245908
Stiftelsesdato: 10. januar 2006
Regnskabsår: 1. januar - 31. december

Bestyrelse

Anders Philipsen
Jesper Nielsen
Kenneth Loberg

Direktion

Kenneth Loberg

Revisor

REVISIONSKONTORET I FAXE
Registrerede revisorer FSR
Granvej 2
4640 Faxe

Bankforbindelse

Jyske Bank A/S
Vesterbrogade 9
1780 København V

Generalforsamling

Ordinær generalforsamling afholdes
24. juni 2022, på selskabets adresse.

Ledelsesberetning

Væsentligste aktiviteter

Selskabets væsentligste aktivitet er at drive oversættelses- og tolkevirksomhed og anden hermed beslægtet virksomhed efter bestyrelsens nærmere beslutning.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabet fik i 2021 et resultat før skat på kr. 4.523.294.

Ledelsen anser årets resultat for særdeles tilfredsstillende.

Betydningsfulde hændelser efter balancedagen

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

Ledelsespåtegning

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 2021 for Adhoc Translations A/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og den finansielle stilling pr. 31. december 2021 samt af resultatet.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København, den 23. juni 2022

Direktion:

Kenneth Loberg

Bestyrelse:

Anders Philipsen

Jesper Nielsen

Kenneth Loberg

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Til kapitalejerne i Adhoc Translations A/S

Konklusion med forbehold

Vi har revideret årsregnskabet for Adhoc Translations A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2021, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet bortset fra de mulige indvirkninger af det forhold, der er beskrevet i grundlaget for konklusion med forbehold, giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2021 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2021 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion med forbehold

Selskabet har på baggrund af en forretningsplan og budget for 2021 ydet Adhoc Translations Spain et internt lån på t.kr. 4.740 til opbygning af et selskab i Spanien. Selskabets finansielle likviditet og resultater har muliggjort dette som alternativ til et banklån i Spanien. Adhoc Translations Spain forventer et positivt resultat i 2022, og forventer at være selvfinansierende fra udgangen af 2022. Herefter forventes det at Adhoc Translations Spain i 2023 vil begynde at afdrage sin gæld til DK. Selskabets tilgodehavende forventes indfriet i 2025. Disse forhold udelukker ikke en eventuel fremtidig af-/nedskrivning på lånet helt eller delvist.

Det har ikke været muligt at fremskaffe tilstrækkelig og egnet revisionsbevis for værdien af tilgodehavendet t.kr. 4.740 hvorfor vi tager forbehold for værdiansættelsen. Det har ikke været muligt at vurdere et eventuelt nedskrivningsbehov og dermed opgøre den mulige påvirkning på årets resultat og egenkapitalen.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften, at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant, samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som brugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen.

Herudover:

Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.

Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.

Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.

Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.

Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentlig inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Faxe, den 23. juni 2022

REVISIONSKONTORET I FAXE

CVR-nr. 16609331

Poul Johansson
Registreret revisor FSR
mne2968

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

	Note	2021	2020
Bruttofortjeneste/-tab		13.489.906	9.844.135
Personaleomkostninger	1.	-7.992.723	-7.373.418
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver		-791.350	-430.244
Resultat før finansielle poster		4.705.833	2.040.473
Andre finansielle indtægter		2.400	100
Andre finansielle omkostninger		-184.939	-84.939
Ordinært resultat før skat		4.523.294	1.955.634
Skat af årets resultat	2.	-1.000.815	-448.788
ÅRETS RESULTAT		3.522.479	1.506.846
Forslag til resultatdisponering			
Forslag til udbytte for regnskabsåret		750.000	1.560.000
Overført resultat		2.772.479	-53.154
Disponeret i alt		3.522.479	1.506.846

Balance pr. 31. december

	Note	2021	2020
AKTIVER			
ANLÆGSAKTIVER			
Immaterielle anlægsaktiver			
Goodwill	3.	0	109.984
Færdiggjorte udviklingsprojekter		2.839.842	0
Immaterielle anlægsaktiver i alt		2.839.842	109.984
Materielle anlægsaktiver			
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	4.	452.247	502.141
Indretning lejede lokaler		165.295	163.245
Materielle anlægsaktiver i alt		617.542	665.386
Anlægsaktiver i alt		3.457.384	775.370
OMSÆTNINGSAKTIVER			
Tilgodehavender			
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		2.832.286	2.273.741
Igangværende arbejder for fremmed regning	5.	308.963	169.842
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		7.590.997	4.889.423
Skatteaktiv		50.807	6.160
Andre tilgodehavender		204.334	93.669
Periodeafgrænsningsposter		854.641	488.948
Tilgodehavender i alt		11.842.028	7.921.783
Likvide beholdninger		35.853	1.493.393
Likvide beholdninger i alt		35.853	1.493.393
Omsætningsaktiver i alt		11.877.881	9.415.176
AKTIVER I ALT		15.335.265	10.190.546

Balance pr. 31. december

	Note	2021	2020
PASSIVER			
EGENKAPITAL			
Virksomhedskapital		500.000	500.000
Overført overskud eller underskud		3.596.678	824.199
Foreslået udbytte for regnskabsåret		750.000	1.560.000
Egenkapital i alt		4.846.678	2.884.199
GÆLDSFORPLIGTELSE			
Langfristede gældsforpligtelser			
Anden gæld, herunder skyldige skatter og bidrag til social sikring	6.	533.680	438.394
Langfristede gældsforpligtelser i alt		533.680	438.394
Kortfristede gældsforpligtelser			
Gæld til kreditinstitutter		635.406	0
Leverandører af varer og tjenesteydelser		2.321.419	971.428
Gæld til tilknyttede virksomheder		389.879	0
Gæld til kapitalinteresser		1.650.737	1.517.220
Anden gæld, herunder skyldige skatter og bidrag til social sikring		4.414.561	4.072.807
Periodeafgrænsningsposter		542.905	306.498
Kortfristede gældsforpligtelser i alt		9.954.907	6.867.953
Gældsforpligtelser i alt		10.488.587	7.306.347
PASSIVER I ALT		15.335.265	10.190.546
Eventualforpligtelser	7.		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	8.		

Noter

	2021	2020
1. Personalemkostninger		
Lønninger	6.683.638	5.830.507
Pensioner	862.139	728.981
Andre omkostninger til social sikring	446.946	813.930
	7.992.723	7.373.418
Gennemsnitlig antal fuldtidsbeskæftigede	11	10
2. Skat af årets resultat		
Skat af årets resultat	1.045.462	484.528
Regulering af udskudt skat	-44.647	-35.740
	1.000.815	448.788
	Udviklingsprojekter	Goodwill
3. Immaterielle anlægsaktiver		
Anskaffelsessum:		
Anskaffelsessum, primo	0	3.700.000
Tilgang	3.205.155	0
Anskaffelsessum, ultimo	3.205.155	3.700.000
Akkumulerede af- og nedskrivninger:		
Af- og nedskrivninger, primo	0	-3.590.016
Årets af- og nedskrivninger	-365.313	-109.984
Af- og nedskrivninger, ultimo	-365.313	-3.700.000
Bogført værdi, ultimo	2.839.842	0
	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	Indretning lejede lokaler
4. Materielle anlægsaktiver		
Anskaffelsessum:		
Anskaffelsessum, primo	2.054.202	262.461
Tilgang	203.333	64.876
Anskaffelsessum, ultimo	2.257.535	327.337
Akkumulerede af- og nedskrivninger:		
Af- og nedskrivninger, primo	-1.552.061	-99.216
Årets af- og nedskrivninger	-253.227	-62.826
Af- og nedskrivninger, ultimo	-1.805.288	-162.042
Bogført værdi, ultimo	452.247	165.295

Noter

	2021	2020
5. Igangværende arbejder for fremmed regning		
Igangværende arbejder	308.963	169.842
	<u>308.963</u>	<u>169.842</u>

	2021	2020
6. Langfristede gældsforpligtelser		
Gæld der forfalder til betaling efter 5 år	371.585	371.585

7. Eventualforpligtelser

Selskabet har indgået lejeaftale med opsigelsesvarsel. Forpligtelse kan opgøres til kr. 965.240.

Koncernens selskaber hæfter ubegrænset og solidarisk for kildeskatter på udbytter, renter og royalties indenfor sambeskatningskredsen, og for selskabsskatten af koncernens sambeskattede indkomst.

Selskabet har ikke påtaget sig kautions-, garanti- eller andre eventualforpligtelser, end de i balancen anførte.

8. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Selskabet har til sikkerhed for mellemværende med Jyske Bank A/S afgivet virksomhedspant for et beløb af kr. 3.500.000.

Selskabet har via Jyske Bank A/S stillet bankgarantier vedrørende følgende:

Lejemål kr. 95.525.

Jyske Bank Hamburg kr. 46.667.

Selskabet har ikke udover foranstående foretaget pantsætninger eller stillet sikkerhed.

Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for Adhoc Translations A/S 2021 aflægges i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for Regnskabsklasse B med enkelte tilvalg fra højere klasser.

Årsrapporten er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år.

RESULTATOPGØRELSEN

Nettoomsætning

Med henvisning til Årsregnskabslovens § 32, stk 1 har selskabet sammendraget visse poster i resultatopgørelsen i posten bruttofortjeneste/-tab.

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang. Nettoomsætning indregnes ekskl. moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer mv.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusiv feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger. realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende gæld og transaktioner i fremmed valuta.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

BALANCEN

Immaterielle anlægsaktiver

Erhvervet goodwill måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Goodwill afskrives lineært over den vurderede økonomiske brugstid, der er vurderet til 5 år.

Udviklingsomkostninger måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger eller til genindvindingsværdien, hvor denne er lavere. Udviklingsomkostningerne afskrives over 7 år.

Materielle anlægsaktiver

Indretning af lejede lokaler, andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Anvendt regnskabspraksis

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

	Brugstid	Restværdi
Indretning af lejede lokaler	5 år	0 %
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	5 år	0 %

Skønnet restværdi revurderes årligt.

Aktiver med en kostpris pr. enhed under den skattemæssige beløbsgrænse for småaktiver indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

Fortjeneste eller tab med afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen henholdsvis under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Igangværende arbejder for fremmede regning

Igangværende arbejder for fremmed regning måles som summen af kostpris for råvarer og hjælpematerialer, underentreprenører, direkte produktionsomkostninger og direkte løn med tillæg af avance. For projekter som strækker sig over flere regnskabsår indregnes avance i takt med færdiggørelse.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Skyldig skat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, f.eks. vedrørende aktier, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen. For indeværende år er anvendt en skattesats på 22%.

Gældsforpligtelser

Gæld til kreditinstitutter er målt til amortiseret kostpris.

Anvendt regnskabspraksis

Gæld i øvrigt er målt til amortiseret kostpris svarende til nominel værdi.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under passiver omfatter indtægter vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post. Hvis valutapositioner anses for sikring af fremtidige pengestrømme, indregnes værdireguleringerne direkte på egenkapitalen.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, måles til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Anlægsaktiver, der er købt i fremmed valuta, måles til kursen på transaktionsdagen.